**QUỐC HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Nghị quyết số: 135/2016/QH13

# NGHỊ QUYẾT
# VỀ VIỆC PHÊ CHUẨN CÔNG HÀM THỎA THUẬN VỀ CẤP THỊ THỰC GIỮA CHÍNH PHỦ NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM VÀ CHÍNH PHỦ HỢP CHÚNG QUỐC HOA KỲ

## QUỐC HỘI
## NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

*Căn cứ Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;*

*Căn cứ Luật ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế số 41/2005/QH11;*

*Theo đề nghị của Chủ tịch nước tại Tờ trình số 01/ TTr-CTN ngày 07 tháng 3 năm 2016 về việc phê chuẩn Công hàm Thỏa thuận về cấp thị thực giữa Việt Nam và Hoa Kỳ;*

*Xét Báo cáo số 70[a]/BC-CP ngày 11 tháng 03 năm 2016 của Chính phủ, Báo cáo thẩm tra số 5969/BC-UBĐN13 ngày 14 tháng 03 năm 2016 của Ủy ban đối ngoại của Quốc hội và ý kiến đại biểu Quốc hội,*

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.**

Phê chuẩn Công hàm Thỏa thuận về cấp thị thực giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chúng quốc Hoa Kỳ.

**Điều 2.**

Áp dụng trực tiếp các nội dung quy định tại Công hàm Thỏa thuận về cấp thị thực giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chúng quốc Hoa Kỳ.

**Điều 3.**

Chính phủ tiến hành thủ tục đối ngoại về việc phê chuẩn và tổ chức thực hiện Công hàm Thỏa thuận về cấp thị thực giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chúng quốc Hoa Kỳ.

**Điều 4.**

Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng dân tộc, các Ủy ban của Quốc hội, Đoàn đại biểu Quốc hội và các đại biểu Quốc hội trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn của mình giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

---

*Nghị quyết này đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 11 thông qua ngày 09 tháng 4 năm 2016.*

**CHỦ TỊCH QUỐC HỘI**

**Nguyễn Thị Kim Ngân**